

# Anbauanleitung

## Arbeitsscheinwerfer Art.-Nr. 20190



1. Befestigungsmöglichkeit,  
keine Verstellung möglich



2. Befestigungsmöglichkeit,  
Verstellung in der Neigung möglich

**(D) 5 x 3 = 15 Watt, Spannung 9-32 V. Arbeitsscheinwerfer für Baumaschinen und selbstfahrende Arbeitsmaschinen.**

**Achtung!** Nicht für den öffentlichen Strassenverkehr zugelassen! Fixieren Sie den Scheinwerfer mit der beiliegenden Befestigung 1 oder 2 auf oder an der Karosserie des Fahrzeuges. Stellen Sie die elektrische Verbindung durch das Anschlusskabel her: Weiß an + (Plus) und Schwarz an – (Minus) anschliessen.



(GB) 1. First Fitting method,  
no adjustment possible.

(F) 1. Première Méthode d'ajustement,  
pas de réglage possible.

(NL) 1. Eerste Fitting methode,  
geen aanpassing mogelijk.



(GB) 2. Second Fitting method,  
Adjustment in the inclination possible.

(F) 2. Deuxième Méthode d'ajustement,  
Réglage de l'inclinaison possible.

(NL) 2. Tweede Fitting methode,  
Aanpassing van de helling mogelijk.

**(GB) 5 x 3 = 15 Watt, Voltage 9-32 V,  
Headlamp for construction machines and tractors.**

**Attention!** Not allowed for public traffic!

Fix the lamp with the included mounting 1 or 2 on or near the body of the vehicle.  
Make the electrical connection through the connection cable:  
White to + and Black to – connect.

**(F) 5 x 3 = 15 Watt, Tension 9-32 V,  
Projecteur de travail pour machines et tracteurs.**

**Attention !** Ce produit n'est pas homologué pour la circulation routière! Fixer la  
lampe avec le montage inclus 1 ou 2 sur ou près du corps du véhicule. Faire le  
raccordement électrique par le câble de connexion:  
Blanc + et noir – connecter.

**(NL) 5 x 3 = 15 Watt, Voltage 9-32 V,  
Werkschijnwerper voor bouwmaschinen en zelfrijdende werkmachines.**

**Let op!** Niet voor het openbare wegverkeer toegestaan!

Bevestig de lamp met de meegeleverde montage 1 of 2 op of nabij de carrosse-  
rie van het voertuig. Maak de elektrische aansluiting via de aansluitkabel:  
Witte tot + en Zwart op – aan te sluiten.

**Bergen & Schnötten**  
GmbH

Voerder Straße 83 - 58135 Hagen



# Anbauanleitung

## Arbeitsscheinwerfer Art.-Nr. 20190



1. Befestigungsmöglichkeit,  
keine Verstellung möglich



2. Befestigungsmöglichkeit,  
Verstellung in der Neigung möglich

**(D) 5 x 3 = 15 Watt, Spannung 9-32 V. Arbeitsscheinwerfer für Baumaschinen und selbstfahrende Arbeitsmaschinen.**

**Achtung!** Nicht für den öffentlichen Strassenverkehr zugelassen! Fixieren Sie den Scheinwerfer mit der beiliegenden Befestigung 1 oder 2 auf oder an der Karosserie des Fahrzeuges. Stellen Sie die elektrische Verbindung durch das Anschlusskabel her: Weiß an + (Plus) und Schwarz an – (Minus) anschliessen.



(GB) 1. First Fitting method,  
no adjustment possible.

(F) 1. Première Méthode d'ajustement,  
pas de réglage possible.

(NL) 1. Eerste Fitting methode,  
geen aanpassing mogelijk.



(GB) 2. Second Fitting method,  
Adjustment in the inclination possible.

(F) 2. Deuxième Méthode d'ajustement,  
Réglage de l'inclinaison possible.

(NL) 2. Tweede Fitting methode,  
Aanpassing van de helling mogelijk.

**(GB) 5 x 3 = 15 Watt, Voltage 9-32 V,  
Headlamp for construction machines and tractors.**

**Attention!** Not allowed for public traffic!

Fix the lamp with the included mounting 1 or 2 on or near the body of the vehicle.  
Make the electrical connection through the connection cable:  
White to + and Black to – connect.

**(F) 5 x 3 = 15 Watt, Tension 9-32 V,  
Projecteur de travail pour machines et tracteurs.**

**Attention !** Ce produit n'est pas homologué pour la circulation routière! Fixer la  
lampe avec le montage inclus 1 ou 2 sur ou près du corps du véhicule. Faire le  
raccordement électrique par le câble de connexion:  
Blanc + et noir – connecter.

**(NL) 5 x 3 = 15 Watt, Voltage 9-32 V,  
Werkschijnwerper voor bouwmaschinen en zelfrijdende werkmachines.**

**Let op!** Niet voor het openbare wegverkeer toegestaan!

Bevestig de lamp met de meegeleverde montage 1 of 2 op of nabij de carrosse-  
rie van het voertuig. Maak de elektrische aansluiting via de aansluitkabel:  
Witte tot + en Zwart op – aan te sluiten.

**Bergen & Schöttel**

